

Donnerstag, 20. November 2008

## 17. Mittelübertragungen

Der Haushaltsausschuss hat den Vorschlag der Europäischen Kommission für eine Mittelübertragung DEC 27/2008 (C6-0376/2008) geprüft.

Nach Kenntnisnahme der Stellungnahme des Rates hat der Ausschuss die Übertragung gemäß Artikel 24 Absatz 3 der Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften in vollem Umfang genehmigt.

\*  
\*   \*   \*

Der Haushaltsausschuss hat den Vorschlag der Europäischen Kommission für eine Mittelübertragung DEC 36/2008 (C6-0377/2008) geprüft.

Nach Kenntnisnahme der Stellungnahme des Rates hat der Ausschuss die Übertragung gemäß Artikel 24 Absatz 3 der Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften in vollem Umfang genehmigt.

\*  
\*   \*   \*

Der Haushaltsausschuss hat den Vorschlag der Europäischen Kommission für eine Mittelübertragung DEC 38/2008 (C6-0379/2008) geprüft.

Nach Kenntnisnahme der Stellungnahme des Rates hat der Ausschuss die Übertragung gemäß Artikel 24 Absatz 3 der Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften in vollem Umfang genehmigt.

## 18. Vorlage von Dokumenten

Folgende Dokumente sind eingegangen: Rat und Kommission

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Ratingagenturen (KOM(2008)0704 — C6-0397/2008 — 2008/0217(COD))  
Ausschussbefassung: federführend: ECON  
mitberatend: JURI
- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommen zwischen der Regierung der Republik Korea und der Europäischen Gemeinschaft über die Zusammenarbeit bei wettbewerbswidrigen Verhaltensweisen (SEK(2007)1731 — C6-0398/2008 — 2008/0004(CNS))  
Ausschussbefassung: federführend: INTA  
mitberatend: ECON
- Vorschlag für eine Entscheidung des Rates über ein Warn- und Informationsnetz für kritische Infrastrukturen (CIWIN) (KOM(2008)0676 — C6-0399/2008 — 2008/0200(CNS))  
Ausschussbefassung: federführend: LIBE  
mitberatend: ITRE, ECON, TRAN
- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Angabe des Verbrauchs an Energie und anderen Ressourcen durch energieverbrauchsrelevante Produkte mittels einheitlicher Etiketten und Produktinformationen (KOM(2008)0778 — C6-0412/2008 — 2008/0222(COD))  
Ausschussbefassung: federführend: ITRE  
mitberatend: JURI
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 (SEK(2008)2359 [[01]] — C6-0415/2008 — 2008/2186(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: PETI, FEMM, AFCE, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

Donnerstag, 20. November 2008

- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Europäisches Parlament (SEK(2008)2359 [[02]] — C6-0416/2008 — 2008/2276(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Rat (SEK(2008)2359 [[03]] — C6-0417/2008 — 2008/2277(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Gerichtshof (SEK(2008)2359 [[04]] — C6-0418/2008 — 2008/2278(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Rechnungshof (SEK(2008)2359 [[05]] — C6-0419/2008 — 2008/2279(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Wirtschafts- und Sozialausschuss (SEK(2008)2359 [[06]] — C6-0420/2008 — 2008/2280(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Ausschuss der Regionen (SEK(2008)2359 [[07]] — C6-0421/2008 — 2008/2281(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Bürgerbeauftragter (SEK(2008)2359 [[08]] — C6-0423/2008 — 2008/2282(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Der Europäische Datenschutzbeauftragte (SEK(2008)2359 [[09]] — C6-0424/2008 — 2008/2283(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: JURI, LIBE
- Vom Rat am 18. November 2008 aufgestellter Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 8 für das Haushaltsjahr 2008 (15765/2008 — C6-0426/2008 — 2008/2287(BUD))  
Ausschussbefassung: federführend: BUDG
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Europäisches Zentrum für die Förderung der Berufsbildung (SEK(2008)2359 [[10]] — C6-0427/2008 — 2008/2254(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: EMPL

**Donnerstag, 20. November 2008**

- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Europäische Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen (SEK(2008)2359 [[11]] — C6-0428/2008 — 2008/2255(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: EMPL
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Europäische Agentur für den Wiederaufbau (SEK(2008)2359 [[12]] — C6-0429/2008 — 2008/2256(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: AFET
- Dieser Titel liegt derzeit nicht in allen Sprachen vor. European Commission: Final annual accounts of the European Communities — Financial Year 2007 — Fundamental Rights Agency (SEK(2008)2359 [[13]] — C6-0430/2008 — 2008/2257(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: LIBE
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Europäische Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht (SEK(2008)2359 [[14]] — C6-0431/2008 — 2008/2258(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: LIBE
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Europäische Umweltagentur (SEK(2008)2359 [[15]] — C6-0432/2008 — 2008/2259(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ENVI
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Europäische Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz (SEK(2008)2359 [[16]] — C6-0433/2008 — 2008/2260(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: EMPL
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Übersetzungszentrum für die Einrichtungen der Europäischen Union (SEK(2008)2359 [[17]] — C6-0434/2008 — 2008/2261(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Europäische Arzneimittelagentur (SEK(2008)2359 [[18]] — C6-0435/2008 — 2008/2262(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ENVI
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Europäische Einheit für justizielle Zusammenarbeit (EUROJUST) (SEK(2008)2359 [[19]] — C6-0436/2008 — 2008/2263(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: LIBE
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Europäische Stiftung für Berufsbildung (SEK(2008)2359 [[20]] — C6-0437/2008 — 2008/2264(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: EMPL
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Die Europäische Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs (SEK(2008)2359 [[21]] — C6-0438/2008 — 2008/2265(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: TRAN

Donnerstag, 20. November 2008

- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Europäische Agentur für Flugsicherheit (SEK(2008)2359 [[22]] — C6-0439/2008 — 2008/2266(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: TRAN
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Europäische Behörde für Lebensmittelsicherheit (SEK(2008)2359 [[23]] — C6-0440/2008 — 2008/2267(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ENVI
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Europäisches Zentrum für die Prävention und die Kontrolle von Krankheiten (SEK(2008)2359 [[24]] — C6-0441/2008 — 2008/2268(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ENVI
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Europäische Agentur für Netz- und Informationssicherheit (ENISA) (SEK(2008)2359 [[25]] — C6-0442/2008 — 2008/2269(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ITRE
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Europäische Eisenbahngagentur (SEK(2008)2359 [[26]] — C6-0443/2008 — 2008/2270(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: TRAN
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Europäische Polizeiakademie (SEK(2008)2359 [[27]] — C6-0444/2008 — 2008/2271(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: LIBE
- Europäische Kommission: Endgültige Jahresrechnung der Europäischen Gemeinschaften — Haushaltsjahr 2007 — Europäische Agentur für die operative Zusammenarbeit an den Außengrenzen (FRONTEX) (SEK(2008)2359 [[28]] — C6-0445/2008 — 2008/2272(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: LIBE
- Dieser Titel liegt derzeit nicht in allen Sprachen vor. European Commission: Final annual accounts of the European Communities — Financial Year 2007 — European GNSS Supervisory Authority (SEK(2008)2359 [[29]] — C6-0446/2008 — 2008/2273(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ITRE, JURI
- Dieser Titel liegt derzeit nicht in allen Sprachen vor. European Commission: Final annual accounts of the European Communities — Financial Year 2007 — Community Fisheries Control Agency (SEK(2008)2359 [[30]] — C6-0447/2008 — 2008/2274(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: PECH
- Dieser Titel liegt derzeit nicht in allen Sprachen vor. European Commission: Final annual accounts of the European Communities — Financial Year 2007 — European Chemicals Agency (SEK(2008)2359 [[31]] — C6-0448/2008 — 2008/2275(DEC))  
Ausschussbefassung: federführend: CONT  
mitberatend: ENVI

**Donnerstag, 20. November 2008**

- Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Gemeinschaften (KOM(2008)0786 — C6-0449/2008 — 2008/0224(CNS))  
Ausschussbefassung: federführend: JURI  
mitberatend: BUDG
- Vorschlag für eine Richtlinie des Rates über das gemeinsame Steuersystem der Mutter- und Tochtergesellschaften verschiedener Mitgliedstaaten (kodifizierte Fassung) (KOM(2008)0691 — C6-0450/2008 — 2008/0206(CNS))  
Ausschussbefassung: federführend: JURI
- Vorschlag für eine Verordnung des Rates über den Schutz von Tieren zum Zeitpunkt der Tötung (KOM(2008)0553 — C6-0451/2008 — 2008/0180(CNS))  
Ausschussbefassung: federführend: AGRI  
mitberatend: ENVI

**19. Schriftliche Erklärungen im Register (Artikel 116 GO)**

Anzahl der Unterschriften, die folgende in das Register eingetragene schriftliche Erklärungen erhalten haben (Artikel 116 Absatz 3 GO):

| Nr. Dokument | Verfasser(in)                                                                                 | Unterschriften |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 64/2008      | Vladimír Železný                                                                              | 26             |
| 65/2008      | Dimitar Stoyanov, Desislav Chukolov, Slavi Binev                                              | 12             |
| 66/2008      | Mikel Irujo Amezaga, Rebecca Harms, Csaba Sándor Tabajdi                                      | 113            |
| 67/2008      | Irena Belohorská, Zita Pleštinská, Małgorzata Handzlik, Janelly Fourtou, Christel Schaldemose | 69             |
| 68/2008      | Alyn Smith, Jill Evans, Mairead McGuinness, James Nicholson, Neil Parish                      | 64             |
| 69/2008      | Nicolae Vlad Popa, Jolanta Dičkutė, Frieda Brepoels, Kathy Sinnott, Adamos Adamou             | 355            |
| 70/2008      | Kinga Gál, Alexander Alvaro, Kristian Vigenin, Jean Lambert                                   | 72             |
| 71/2008      | Andreas Mölzer                                                                                | 25             |
| 72/2008      | Marian Zlotea, Flaviu Călin Rus                                                               | 37             |
| 73/2008      | Jean-Claude Martinez                                                                          | 14             |
| 74/2008      | Daniel Stroj                                                                                  | 12             |
| 75/2008      | Alexander Alvaro, Piia-Noora Kauppi, Frédérique Ries, Catherine Stihler, Helga Trüpel         | 207            |
| 76/2008      | Sharon Bowles, Elspeth Attwooll, Martine Roure, Caroline Lucas, Anders Wijkman                | 105            |
| 77/2008      | Marian Zlotea, Rareș-Lucian Niculescu, Flaviu Călin Rus                                       | 38             |
| 78/2008      | Linda McAvan, Anne Laperrouze, Claude Turmes, Elisa Ferreira                                  | 106            |
| 80/2008      | Françoise Grossetête, John Bowis, Katalin Lévai, Jan Tadeusz Masiel, Antonios Trakatellis     | 167            |
| 81/2008      | Philip Claeys, Frank Vanhecke, Koenraad Dillen                                                | 11             |
| 82/2008      | Mechtild Rothe, Anders Wijkman, Fiona Hall, Claude Turmes, Umberto Guidoni                    | 49             |
| 83/2008      | Andreas Mölzer                                                                                | 3              |
| 84/2008      | Irena Belohorská, Zita Pleštinská, Anna Záborská                                              | 35             |
| 85/2008      | Mikel Irujo Amezaga, Inés Ayala Sender                                                        | 22             |
| 86/2008      | Marco Cappato, Hanna Foltyn-Kubicka, Thomas Mann, Charles Tannock, Helga Trüpel               | 212            |
| 87/2008      | Mario Mauro, Gianni Pittella                                                                  | 127            |